

D.R. 22/2010

RANG UNDANG-UNDANG

b e r n a m a

Suatu Akta untuk meminda Akta Antipemerdagangan Orang 2007.

[]

DIPERBUAT oleh Parlimen Malaysia seperti yang berikut:

Tajuk ringkas dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Akta ini bolehlah dinamakan Akta Antipemerdagangan Orang (Pindaan) 2010.

(2) Akta ini mula berkuat kuasa pada tarikh yang ditetapkan oleh Menteri melalui pemberitahuan dalam *Warta*.

Pindaan tajuk panjang

2. Akta Antipemerdagangan Orang 2007 [*Akta 670*], yang disebut “Akta Ibu” dalam Akta ini, dipinda dengan menggantikan tajuk panjang dengan tajuk panjang yang berikut:

“Suatu Akta untuk mencegah dan memerangi pemerdagangan orang dan penyeludupan migran dan untuk mengadakan peruntukan mengenai perkara yang berkaitan dengannya.”.

Pindaan seksyen 1

3. Subseksyen 1(1) Akta Ibu dipinda dengan memasukkan selepas perkataan “Antipemerdagangan Orang” perkataan “dan Antipenyeludupan Migran”.

Pindaan seksyen 2

4. Seksyen 2 Akta ibu dipinda—

(a) dalam takrif “Majlis”, dengan memasukkan selepas perkataan “Antipemerdagangan Orang” perkataan “dan Antipenyeludupan Migran”;

(b) dengan memasukkan selepas takrif “Menteri” takrif yang berikut:

‘ “migran yang diseludup” ertinya seseorang yang menjadi objek perbuatan penyeludupan migran, tidak kira sama ada orang itu turut serta dalam perbuatan penyeludupan migran itu;’;

(c) dengan menggantikan takrif “negara penerima” dengan takrif yang berikut:

‘ “negara penerima” ertinya suatu negara yang ke dalamnya orang yang diperdagangkan atau migran yang diseludup dibawa sebagai sebahagian daripada perbuatan pemerdagangan orang atau penyeludupan migran, mengikut mana-mana yang berkenaan;’;

(d) dengan memasukkan selepas takrif “negara penerima” takrif yang berikut:

‘ “negara transit” ertinya suatu negara yang darinya, atau yang ke dalam atau melaluinya, orang yang diperdagangkan atau migran yang diseludup, mengikut mana-mana yang berkenaan, dibawa atau membuat perjalanan melalui darat, laut atau udara atau tinggal secara sementara di dalamnya sebagai sebahagian daripada perbuatan pemerdagangan orang atau penyeludupan migran;’;

- (e) dengan memasukkan selepas takrif “pegawai Agensi Penguatkuasaan Maritim Malaysia” takrif yang berikut:

“ “ Pegawai Tenaga Kerja” ertinya Pegawai Tenaga Kerja yang dilantik di bawah seksyen 3 Akta Kerja 1955 [*Akta 265*] atau seksyen 3 Ordinan Buruh (Sabah Bab 67) atau seksyen 3 Ordinan Buruh (Sarawak Bab 76);’;

- (f) dalam teks bahasa kebangsaan, dalam takrif “Pegawai Kebajikan Masyarakat”, dengan menggantikan perkataan “Pembantu” dengan perkataan “Penolong”;

- (g) dengan menggantikan takrif ‘ “pemerdagangan orang” atau “memperdagangkan orang” ’ dengan takrif yang berikut:

“ “pemerdagangan orang” ertinya segala perbuatan yang melibatkan pemerolehan atau pengekalan tenaga kerja atau perkhidmatan seseorang melalui paksaan, dan termasuklah perbuatan merekrut, mengangkut, memindahkan, melindungi, menyediakan atau menerima seseorang bagi maksud Akta ini;’; dan

- (h) dengan memasukkan selepas takrif “pengangkut” takrif yang berikut:

“ “penyeludupan migran” ertinya—

(a) mengatur, memudahkan atau merancang, secara langsung atau tidak langsung, kemasukan seseorang secara tidak sah ke dalam atau melalui, atau pengeluaran seseorang secara tidak sah dari mana-mana negara yang orang itu bukan warganegara atau pemastautin tetap sama ada dengan mengetahui atau mempunyai sebab untuk mempercayai bahawa kemasukan atau pengeluaran orang itu adalah tidak sah; dan

(b) merekrut, mengangkut, memindahkan, menyembunyikan, melindungi atau menyediakan apa-apa bantuan atau perkhidmatan bagi tujuan melaksanakan perbuatan yang disebut dalam perenggan (a);’.

Pindaan seksyen 3**5.** Seksyen 3 Akta ibu dipinda—

- (a) dengan memasukkan selepas perkataan “di dalam atau di luar Malaysia” perkataan “dan apa jua kerakyatan atau kewarganegaraan pesalah itu”;
- (b) dalam perenggan (a), dengan memasukkan selepas perkataan “negara penerima” perkataan “atau negara transit”; dan
- (c) dengan menggantikan perenggan (b) dengan perenggan yang berikut:
 - “ (b) jika negara penerima atau negara transit ialah negara asing tetapi pemerdagangan orang atau penyeludupan migran bermula di dalam Malaysia atau transit di Malaysia.”.

Pindaan seksyen 5

6. Subseksyen 5(1) Akta ibu dipinda dengan memasukkan selepas perkataan “pemerdagangan orang” perkataan “dan penyeludupan migran”.

Pindaan Bahagian II

7. Bahagian II Akta ibu dipinda dalam tajuk dengan memasukkan selepas perkataan “ANTIPEMERDAGANGAN ORANG” perkataan “DAN ANTIPENYELUDUPAN MIGRAN”.

Pindaan seksyen 6**8.** Seksyen 6 Akta ibu dipinda—

- (a) dalam nota bahu, dengan memasukkan selepas perkataan “Antipemerdagangan Orang” perkataan “dan Antipenyeludupan Migran”;
- (b) dalam subseksyen (1), dengan memasukkan selepas perkataan “Antipemerdagangan Orang” perkataan “dan Antipenyeludupan Migran”;

(c) dalam subseksyen (2)—

- (i) dengan memotong perkataan “dan” yang terdapat di hujung perenggan (*m*);
- (ii) dengan menggantikan noktah di hujung perenggan (*n*) dengan perkataan “; dan”; dan
- (iii) dengan memasukkan selepas perenggan (*n*) perenggan yang berikut:

“(o) tidak lebih daripada dua orang daripada pertubuhan bukan kerajaan atau organisasi lain yang berkaitan yang mempunyai pengalaman, pengetahuan dan kepakaran yang sesuai dalam masalah dan isu yang berhubungan dengan penyeludupan migran, yang dilantik oleh Menteri.”;

(d) dalam subseksyen (3), dengan menggantikan perkataan “perenggan (2)(*n*)” dengan perkataan “perenggan (2)(*n*) dan (o)”; dan

(e) dalam subseksyen (4), dengan menggantikan perkataan “perenggan (2)(*n*)” dengan perkataan “perenggan (2)(*n*) dan (o)”.

Pindaan seksyen 7

9. Akta ibu dipinda dengan menggantikan seksyen 7 dengan seksyen yang berikut:

“Fungsi dan kuasa Majlis

7. (1) Majlis hendaklah melaksanakan fungsi-fungsi yang berikut:

- (a) menyelaraskan pelaksanaan Akta ini;
- (b) merumuskan dasar dan program untuk mencegah dan memerangi pemerdagangan orang dan penyeludupan migran;
- (c) merumuskan program perlindungan untuk orang yang diperdagangkan;

- (d) memulakan program pendidikan untuk meningkatkan kesedaran awam terhadap punca dan akibat perbuatan pemerdagangan orang dan penyeludupan migran;
- (e) memantau corak imigrasi dan emigrasi di Malaysia bagi bukti pemerdagangan orang dan penyeludupan migran dan mendapatkan respons segera daripada agensi kerajaan yang berkaitan dan pertubuhan bukan kerajaan tentang masalah pemerdagangan orang dan penyeludupan migran yang dibawa kepada perhatiannya;
- (f) menasihati Kerajaan mengenai isu pemerdagangan orang dan penyeludupan migran termasuk perkembangan di peringkat antarabangsa terhadap perbuatan pemerdagangan orang dan penyeludupan migran;
- (g) membuat syor kepada Menteri tentang segala aspek mencegah dan memerangi pemerdagangan orang dan penyeludupan migran;
- (h) menyelaraskan perumusan dasar dan memantau pelaksanaan dasar sedemikian ke atas isu-isu pemerdagangan orang dan penyeludupan migran dengan agensi kerajaan yang berkaitan dan pertubuhan bukan kerajaan;
- (i) bekerjasama dan menyelaraskan dengan kerajaan dan organisasi antarabangsa mengenai pemerdagangan orang dan penyeludupan migran;
- (j) mengumpul dan mengumpul semak data dan maklumat, dan memberikan kebenaran bagi penyelidikan, berhubung dengan mencegah dan memerangi pemerdagangan orang dan penyeludupan migran; dan
- (k) melaksanakan apa-apa fungsi lain bagi pelaksanaan Akta ini dengan sewajarnya.

(2) Majlis hendaklah mempunyai segala kuasa yang perlu bagi, atau yang berkaitan dengan, atau yang bersampingan secara munasabah dengan, pelaksanaan fungsinya.”.

Pindaan seksyen 15

10. Seksyen 15 Akta ibu dipinda dengan menggantikan perkataan “lima puluh ribu ringgit tetapi tidak melebihi lima ratus ribu ringgit” dengan perkataan “lima ratus ribu ringgit tetapi tidak melebihi satu juta ringgit dan boleh juga dilucuthakkan keuntungan daripada kesalahan itu.”.

Seksyen baru 15A

11. Akta ibu dipinda dengan memasukkan selepas seksyen 15 seksyen yang berikut:

“Kesalahan berhubung dengan pemerdagangan orang dalam transit

15A. Mana-mana orang yang membawa dalam transit orang yang diperdagangkan melalui Malaysia melalui darat, laut atau udara, atau selainnya mengaturkan atau memudahkan perbuatan itu melakukan suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan, dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh tidak melebihi tujuh tahun, dan boleh juga dikenakan denda.”.

Seksyen baru 17A

12. Akta ibu dipinda dengan memasukkan selepas seksyen 17 seksyen yang berikut:

“Pergerakan atau pengangkutan orang yang diperdagangkan tidak relevan

17A. Dalam suatu pendakwaan bagi apa-apa kesalahan di bawah Bahagian ini, pihak pendakwa tidak perlu membuktikan pergerakan atau pengangkutan orang yang diperdagangkan itu tetapi bahawa orang yang diperdagangkan itu telah dieksploitasi.”.

Pindaan seksyen 23

13. Seksyen 23 Akta ibu dipinda—

(a) dalam subseksyen (1), dengan memasukkan selepas perkataan “negara penerima” perkataan “atau negara transit”;

- (b) dengan menggantikan subseksyen (2) dengan subseksyen yang berikut:

“(2) Mana-mana pemunya, operator atau nakhoda mana-mana pengangkut yang disebut dalam subseksyen (1) yang—

- (a) dengan diketahuinya membenarkan atau mempunyai alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa pengangkut itu digunakan bagi maksud membawa seseorang ke dalam negara penerima atau negara transit tanpa dokumen perjalanan yang dikehendaki bagi kemasukan sah orang itu ke dalam negara penerima atau negara transit itu; atau
- (b) dengan diketahuinya membenarkan atau mempunyai alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa pengangkut itu digunakan bagi maksud melakukan apa-apa kesalahan pemerdagangan orang,

melakukan suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan, didenda tidak melebihi dua ratus lima puluh ribu ringgit atau dipenjarakan selama tempoh tidak melebihi lima tahun atau kedua-duanya.”;

- (c) dalam subseksyen (3), dengan memasukkan selepas perkataan “negara penerima”, di mana-mana jua terdapat, perkataan “atau negara transit”;
- (d) dalam subseksyen (4), dengan memasukkan selepas perkataan “negara penerima” perkataan “atau negara transit”; dan
- (e) dengan memasukkan selepas subseksyen (4) subseksyen yang berikut:

“(5) Jika tiada pendakwaan atau sabitan di bawah seksyen ini, pemunya, operator atau nakhoda pengangkut yang digunakan hendaklah bertanggungjawab secara bersesama dan berasingan untuk segala perbelanjaan yang ditanggung oleh Kerajaan berkenaan dengan penahanan dan penyenggaraan orang yang diperdagangkan dan pemindahannya dari Malaysia dan perbelanjaan sedemikian hendaklah didapatkan semula sebagai hutang yang kena dibayar kepada Kerajaan.”.

Pindaan seksyen 25

14. Seksyen 25 Akta ini dipinda dengan memasukkan selepas perkataan “negara penerima”, di mana-mana jua terdapat, perkataan “atau negara transit”.

Bahagian baru IIIA

15. Akta ini dipinda dengan memasukkan selepas Bahagian III Bahagian yang berikut:

“BAHAGIAN IIIA
PENYELUDUPAN MIGRAN

Kesalahan penyeludupan migran

26A. Mana-mana orang yang menjalankan penyeludupan migran melakukan suatu kesalahan dan hendaklah, apabila disabitkan, dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh tidak melebihi lima belas tahun, dan boleh juga dikenakan denda, atau kedua-duanya.

Kesalahan penyeludupan migran yang lebih berat

26B. Mana-mana orang yang menjalankan kesalahan penyeludupan migran yang perkara yang berikut terpakai baginya:

- (a) dalam melakukan kesalahan itu, orang itu berniat untuk mengeksploitasi migran yang diseludup itu selepas kemasukannya ke dalam negara penerima atau negara transit sama ada oleh orang itu sendiri atau oleh seorang yang lain;
- (b) dalam melakukan kesalahan itu, orang itu memperlakukan migran yang diseludup itu dengan layanan yang kejam, tidak berperikemanusiaan atau menjatuhkan maruah; atau
- (c) dalam melakukan kesalahan itu, kelakuan orang itu menimbulkan risiko kematian atau kemudaratan yang serius terhadap migran yang diseludup itu,

hendaklah, apabila disabitkan, dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh tidak kurang daripada tiga tahun tetapi tidak melebihi dua puluh tahun, dan boleh juga dikenakan denda, atau kedua-duanya.

Kesalahan berhubung dengan migran yang diseludup dalam transit

26c. Mana-mana orang yang membawa dalam transit seorang migran yang diseludup menerusi Malaysia melalui darat, laut atau udara atau selainnya mengatur atau memudahkan perbuatan itu melakukan suatu kesalahan dan hendaklah, apabila disabitkan, dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh tidak kurang daripada tujuh tahun, dan boleh juga dikenakan denda, atau kedua-duanya.

Kesalahan mendapat keuntungan daripada kesalahan penyeludupan migran

26d. Mana-mana orang yang mendapat keuntungan daripada kesalahan penyeludupan migran melakukan suatu kesalahan dan hendaklah, apabila disabitkan, dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh tidak kurang daripada tujuh tahun tetapi tidak melebihi lima belas tahun, dan boleh juga dikenakan denda tidak kurang daripada lima ratus ribu ringgit tetapi tidak melebihi satu juta ringgit, atau kedua-duanya, dan boleh juga dilucuthakkan keuntungan yang daripada kesalahan itu.

Dokumen perjalanan atau pengenalan diri fraud

26e. Mana-mana orang yang membuat, memperoleh, memberi, menjual, atau memiliki suatu dokumen perjalanan atau pengenalan diri fraud bagi maksud memudahkan suatu perbuatan penyeludupan migran melakukan suatu kesalahan dan hendaklah, apabila disabitkan, dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh tidak kurang daripada tujuh tahun tetapi tidak melebihi lima belas tahun, dan boleh juga dikenakan denda tidak kurang daripada lima puluh ribu ringgit tetapi tidak melebihi lima ratus ribu ringgit, atau kedua-duanya.

Menyediakan kemudahan bagi membantu penyeludupan migran

26f. Mana-mana orang, yang merupakan—

- (a) pemunya, penghuni, penerima pajak atau orang yang bertanggungjawab ke atas mana-mana premis, bilik atau tempat, dengan diketahuinya membenarkan suatu mesyuarat diadakan di premis, bilik atau tempat itu; atau
- (b) pemunya, penerima pajak atau orang yang bertanggungjawab ke atas apa-apa kelengkapan atau kemudahan yang membolehkan perakaman, persidangan atau mesyuarat melalui teknologi, dengan diketahuinya membenarkan kelengkapan atau kemudahan itu digunakan,

bagi maksud melakukan suatu kesalahan di bawah Bahagian ini, melakukan suatu kesalahan dan hendaklah, apabila disabitkan, dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh tidak melebihi sepuluh tahun, dan boleh juga dikenakan denda, atau kedua-duanya.

Menyediakan perkhidmatan bagi maksud penyeludupan migran

26g. (1) Mana-mana orang yang, secara langsung atau tidak langsung, menyediakan atau mengadakan perkhidmatan atau kemudahan kewangan—

- (a) dengan niat bahawa perkhidmatan atau kemudahan itu digunakan, atau dengan mengetahui atau mempunyai alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa perkhidmatan atau kemudahan itu akan digunakan, secara keseluruhan atau sebahagiannya, bagi maksud melakukan atau memudahkan pelakuan suatu perbuatan penyeludupan migran, atau bagi maksud memanfaatkan mana-mana orang yang melakukan atau memudahkan pelakuan suatu perbuatan penyeludupan migran; atau

- (b) dengan mengetahui atau mempunyai alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa, secara keseluruhan atau sebahagiannya, perkhidmatan atau kemudahan itu akan digunakan oleh atau akan memanfaatkan mana-mana orang yang terlibat dalam suatu perbuatan penyeludupan migran,

melakukan suatu kesalahan dan hendaklah, apabila disabitkan, dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh tidak melebihi sepuluh tahun, dan boleh juga dikenakan denda, atau keduanya.

(2) Bagi maksud subseksyen (1), “perkhidmatan atau kemudahan kewangan” termasuklah perkhidmatan atau kemudahan yang ditawarkan oleh peguam atau akauntan yang bertindak sebagai penama atau ejen kepada klien mereka.

Menyembunyikan atau melindungi migran yang diseludup dan penyeludup migran

26H. (1) Mana-mana orang yang menyembunyikan atau melindungi, atau menghalang, menggalang atau mengganggu penangkapan mana-mana orang dengan mengetahui atau mempunyai sebab yang munasabah untuk mempercayai bahawa orang itu ialah—

- (a) migran yang diseludup; atau
- (b) orang yang telah melakukan atau sedang merancang atau berkemungkinan untuk melakukan suatu perbuatan penyeludupan migran,

melakukan suatu kesalahan dan hendaklah, apabila disabitkan, dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh tidak melebihi sepuluh tahun, dan boleh juga dikenakan denda, atau keduanya.

(2) Dalam seksyen ini, “melindungi” termasuklah memberikan seseorang tempat perlindungan, makanan, minuman, wang atau pakaian, senjata, amunisi atau pengangkut, atau membantu seseorang dengan apa-apa cara untuk mengelakkan daripada ditangkap.

Menyokong kesalahan penyeludupan migran

26i. (1) Mana-mana orang yang memberikan sokongan material atau sumber kepada seorang yang lain dan sokongan dan sumber itu membantu penerima itu atau mana-mana orang lain untuk terlibat dalam kelakuan yang merupakan kesalahan penyeludupan migran melakukan suatu kesalahan dan hendaklah, apabila disabitkan, dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh tidak melebihi lima belas tahun, dan boleh juga dikenakan denda, atau kedua-duanya.

(2) Bagi mengelakkan keraguan, seseorang melakukan suatu kesalahan di bawah subseksyen (1) walaupun jika kesalahan penyeludupan migran tidak dilakukan.

Kesalahan mengangkut migran yang diseludup

26j. Mana-mana orang yang merupakan pemunya, operator atau nakhoda mana-mana pengangkut yang terlibat dalam pengangkutan migran yang diseludup melakukan suatu kesalahan dan hendaklah, apabila disabitkan, dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh tidak melebihi lima tahun, dan boleh juga dikenakan denda tidak melebihi dua ratus lima puluh ribu ringgit, atau kedua-duanya.

Obligasi pemunya, dsb. pengangkut

26k. (1) Mana-mana orang yang merupakan pemunya, operator atau nakhoda mana-mana pengangkut yang terlibat dalam pengangkutan barang atau orang bagi keuntungan komersil hendaklah memastikan bahawa tiap-tiap orang yang menaiki pengangkutan itu memiliki dokumen perjalanan bagi kemasukan sah orang itu ke dalam negara penerima atau negara transit dan jika tidak, hendaklah menolak untuk mengangkut orang itu.

(2) Mana-mana orang yang melanggar subseksyen (1) melakukan suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan, dikenakan denda tidak melebihi dua ratus lima puluh ribu ringgit atau pemenjaraan selama tempoh tidak melebihi lima tahun, atau kedua-duanya.

(3) Dalam mana-mana prosiding untuk suatu kesalahan di bawah seksyen ini, hendaklah menjadi suatu pembelaan bagi pemunya, operator atau nakhoda itu untuk membuktikan bahawa—

- (a) dia mempunyai alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa dokumen perjalanan orang yang disebut dalam subseksyen (1) merupakan dokumen perjalanan yang dikehendaki bagi kemasukan sah orang itu ke dalam negara penerima atau negara transit itu;
- (b) orang yang disebut dalam subseksyen (1) memiliki dokumen perjalanan yang dikehendaki bagi kemasukan sah ke dalam negara penerima atau negara transit itu semasa orang itu menaiki, atau pada kali terakhir menaiki, pengangkut itu untuk perjalanan ke negara penerima atau negara transit itu; atau
- (c) kemasukan orang yang disebut dalam subseksyen (1) ke dalam negara penerima atau negara transit itu berlaku hanya kerana orang itu sakit atau mengalami kecederaan, tekanan cuaca atau apa-apa hal keadaan lain yang berada di luar kawalan pemunya, operator atau nakhoda itu.

(4) Mana-mana orang yang disabitkan atas suatu kesalahan di bawah seksyen ini boleh dikehendaki membayar kos penahanan orang yang diseludup di dalam, dan pemindahan dari, negara penerima atau negara transit itu.

(5) Jika tiada pendakwaan atau sabitan di bawah seksyen ini, pemunya, operator atau nakhoda pengangkut yang digunakan hendaklah bertanggungjawab secara bersejamban dan berasingan untuk segala perbelanjaan yang ditanggung oleh Kerajaan berkenaan dengan penahanan dan penyenggaraan migran yang diseludup itu dan pemindahannya dari Malaysia dan perbelanjaan itu hendaklah didapatkan semula sebagai hutang yang kena dibayar kepada Kerajaan.”.

Pindaan seksyen 27

16. Subseksyen 27(1) Akta ibu dipinda—

- (a) dengan memotong perkataan “dan” yang terdapat di hujung perenggan (c);

(b) dengan menggantikan noktah di hujung perenggan (d) dengan perkataan “; dan”; dan

(c) dengan memasukkan selepas perenggan (d) perenggan yang berikut:

“(e) mana-mana Pegawai Tenaga Kerja.”.

Pindaan seksyen 35

17. Seksyen 35 Akta ibu dipinda dengan menggantikan subseksyen (2) dengan subseksyen yang berikut:

“(2) Apabila mana-mana saksi dipanggil bagi pihak pendakwa atau pembela, selain tertuduh, dan terdapat suatu asas untuk mencabar kebolehpercayaan saksi itu, Mahkamah hendaklah, tertakluk kepada peruntukan Akta Keterangan 1950 [*Akta 56*], merujuk kepada mana-mana pernyataan yang dibuat oleh saksi itu kepada seseorang pegawai penguat kuasa dalam perjalanan suatu penyiasatan di bawah Akta ini dan boleh kemudiannya menggunakan pernyataan itu untuk mencabar kebolehpercayaan saksi itu.”.

Pindaan Bahagian V

18. Bahagian V Akta ibu dipinda dengan memasukkan sebelum seksyen 42 seksyen yang berikut:

“Ketidapkajaan

41A. Bahagian ini tidak terpakai bagi migran yang diseludup melainkan jika migran yang diseludup itu ialah seorang yang diperdagangkan.”.

Pindaan seksyen 44

19. Subseksyen 44(2) Akta ibu dipinda dengan menggantikan perkataan “boleh” dengan perkataan “hendaklah”.

Pindaan seksyen 51**20.** Seksyen 51 Akta ibu dipinda—

- (a) dalam subseksyen (2), dengan memasukkan selepas perkataan “Pegawai Pelindung hendaklah” perkataan “secara bersama”; dan
- (b) dengan memasukkan selepas subseksyen (5) subseksyen yang berikut:

“(6) Tiada apa-apa jua dalam seksyen ini boleh menjejaskan apa-apa pendakwaan sesuatu perbuatan pemerdagangan orang di bawah Akta ini.”.

Pindaan seksyen 52**21.** Seksyen 52 Akta ibu dipinda—

- (a) dalam subseksyen (1)—
 - (i) dengan menggantikan perkataan “pegawai penguat kuasa” dengan perkataan “Pendakwa Raya”; dan
 - (ii) dengan menggantikan perkataan “Mahkamah Majistret” dengan perkataan “Mahkamah Sesyen yang pendakwaan jenayah telah dimulakan”; dan
- (b) dalam subseksyen (2), (3) dan (5), dengan menggantikan perkataan “Majistret” dengan perkataan “Hakim Mahkamah Sesyen”.

Pindaan seksyen 58

22. Seksyen 58 Akta ibu dipinda dengan memasukkan selepas perkataan “orang yang diperdagangkan”, di mana-mana jua terdapat kecuali dalam perenggan (1)(b), perkataan “atau migran yang diseludup”.

Seksyen baru 61A

23. Akta ini dipinda dengan memasukkan selepas seksyen 61 seksyen yang berikut:

“Kebolehterimaan deposisi orang yang diperdagangkan atau migran yang diseludup yang tidak dapat dikesan

61A. (1) Walau apa jua pun yang terkandung dalam Akta ini dan mana-mana undang-undang bertulis yang berlawanan, jika dalam mana-mana prosiding bagi suatu kesalahan di bawah Akta ini keterangan mana-mana orang yang berkenaan dengannya suatu perintah pemindahan dari Malaysia telah dibuat oleh Ketua Pengarah di bawah seksyen 32 atau 33 atau subseksyen 56(2) Akta Imigresen 1959/63 dikehendaki oleh mahkamah, maka apa-apa deposisi yang berhubungan dengan hal perkara prosiding itu yang dibuat oleh orang itu—

- (a) di Malaysia di hadapan Hakim Mahkamah Sesyen atau Majistret dalam kehadiran atau ketidakhadiran orang yang dipertuduh dengan kesalahan itu; atau
- (b) di luar Malaysia di hadapan pegawai konsular atau pegawai kehakiman negara asing dalam kehadiran atau ketidakhadiran orang yang dipertuduh dengan kesalahan itu,

hendaklah menjadi keterangan boleh diterima di hadapan mahkamah itu dan apa-apa deposisi sedemikian hendaklah, tanpa bukti lanjut, diterima sebagai keterangan *prima facie* mengenai apa-apa fakta yang dinyatakan dalam deposisi itu.

(2) Mana-mana pihak dalam mana-mana prosiding tidak perlu untuk membuktikan tandatangan atau sifat rasmi Hakim Mahkamah Sesyen, Majistret, pegawai konsular atau pegawai kehakiman yang di hadapannya deposisi di bawah subseksyen (1) itu dibuat.

(3) Bagi maksud seksyen ini, sebutan mengenai—

- (a) suatu “deposisi” termasuklah apa-apa pernyataan bertulis yang dibuat atas sumpah; dan

(b) suatu “sumpah” termasuklah suatu ikrar atauakuan dalam hal orang yang dibenarkan oleh undang-undang untuk membuat ikrar atauakuan sebagai ganti membuat sumpah.

(4) Tiada apa-apa jua dalam seksyen ini boleh menjejaskan apa-apa deposisi lain diterima sebagai keterangan.”.

Pindaan seksyen 63

24. Seksyen 63 Akta ibu dipinda—

- (a) dengan menggantikan nota bahu “Penalti am” dengan nota bahu “Penalti am dan penalti lebih berat”;
- (b) dengan menomborkan semula seksyen itu sebagai subseksyen (1) seksyen itu; dan
- (c) dengan memasukkan selepas subseksyen (1) subseksyen yang berikut:

“(2) Jika suatu kesalahan di bawah Akta ini dilakukan oleh suatu pertubuhan perbadanan, pertubuhan perbadanan itu boleh, apabila disabitkan—

- (a) jika suatu denda ditentukan di bawah seksyen yang berkenaan, dikenakan denda yang tidak kurang daripada tiga kali denda maksimum yang ditentukan; dan
- (b) jika tiada denda ditentukan—
 - (i) berhubung dengan seksyen 15A dan 26C, dikenakan denda minimum sebanyak lima juta ringgit; dan
 - (ii) dalam apa-apa hal lain, dikenakan denda minimum sebanyak satu juta ringgit.

(3) Jika, selepas disabitkan atas apa-apa kesalahan di bawah Akta ini, seseorang itu kemudiannya melakukan suatu lagi kesalahan di bawah Akta ini, dia hendaklah, apabila disabitkan, bagi kesalahan yang kemudiannya, dihukum dengan penalti yang lebih berat yang hendaklah tidak kurang daripada penalti yang telah dikenakan ke atasnya untuk kesalahan yang terdahulu.

(4) Jika suatu kesalahan di bawah Akta ini telah dilakukan oleh seseorang yang telah dibuktikan di mahkamah bahawa dia telah bertindak bersesama dengan seorang atau lebih daripada seorang lain semasa melakukan kesalahan itu, orang itu hendaklah, apabila disabitkan, dihukum dengan penalti yang lebih berat yang hendaklah merupakan suatu penalti yang lebih keras daripada penalti yang boleh dikenakan ke atasnya jika dia bertindak seorang diri.”.

Pindaan seksyen 66

25. Subseksyen 66(2) Akta ibu dipinda dengan memasukkan selepas perenggan (*f*) perenggan yang berikut:

“(fa) untuk mengadakan peruntukan bagi pembayaran dan pemerdapatan semula apa-apa perbelanjaan yang ditanggung oleh Kerajaan berkaitan dengan penahanan, penyenggaraan, rawatan perubatan dan pemindahan dari Malaysia mana-mana orang di bawah Akta ini;”.

Kecualian

26. Segala sebutan mengenai Akta Antipemerdagangan Orang 2007 dan Majlis Antipemerdagangan Orang dalam mana-mana undang-undang bertulis atau dokumen hendaklah, apabila Akta ini mula berkuat kuasa, masing-masing ditafsirkan sebagai sebutan mengenai Akta Antipemerdagangan Orang dan Antipenyeludupan Migran 2007 dan Majlis Antipemerdagangan Orang dan Antipenyeludupan Migran.

HURAIAN

Rang Undang-Undang ini bertujuan untuk meminda Akta Antipemerdagangan Orang 2007 (“Akta 670”).

2. *Fasal 1* mengandungi tajuk ringkas dan peruntukan mengenai permulaan kuat kuasa Akta yang dicadangkan.

3. *Fasal 2* bertujuan untuk meminda tajuk panjang Akta 670 untuk meluaskan ruang lingkup Akta untuk meliputi tindakan mencegah dan memerangi penyeludupan migran. Pindaan ini perlu untuk menangani masalah semasa mengenai kemasukan migran tanpa izin dari negara berkonflik yang mencari kehidupan yang lebih baik di Malaysia atau negara ketiga dan yang, secara khususnya, menggunakan Malaysia sebagai tempat transit sementara mereka menunggu untuk membuat perjalanan ke negara yang dituju. Migran ini berbeza daripada orang yang diperdagangkan kerana migran ini sendiri yang terlibat dalam dan membiayai migrasi yang menyalahi undang-undang dan bahaya eksploitasi yang dihadapi oleh mereka hanyalah dari aspek layanan yang kejam, tidak berperikemanusiaan atau menjatuhkan maruah semasa perjalanan mereka. Di samping itu, di bawah undang-undang antarabangsa, Malaysia mempunyai obligasi kemanusiaan untuk memastikan keselamatan migran sedemikian semasa mereka berada di dalam wilayah Malaysia. Kemasukan migran tanpa izin ini juga menimbulkan ancaman keselamatan kepada Malaysia kerana cara masuk dan keluar mereka pada amnya adalah menyalahi undang-undang.

4. *Fasal 3* bertujuan untuk meminda seksyen 1 Akta 670 bagi meminda tajuk ringkasnya. Pindaan ini perlu bagi mencerminkan ruang lingkup Akta yang diperluas berhubung dengan tindakan mencegah dan memerangi penyeludupan migran.

5. *Fasal 4* bertujuan untuk meminda seksyen 2 Akta 670. Pindaan ini bertujuan untuk menggantikan beberapa takrif yang digunakan dalam Akta 670 dan memasukkan takrif baru berbangkit daripada peluasan ruang lingkup Akta 670 untuk meliputi penyeludupan migran. Antara takrif substantif yang telah dipinda atau dimasukkan ialah “pemerdagangan orang”, “migran yang diseludup”, “penyeludupan migran” dan “negara transit”.

6. *Fasal 8* bertujuan untuk meminda seksyen 6 Akta 670 bagi menukar nama Majlis Antipemerdagangan Orang kepada “Majlis Antipemerdagangan Orang dan Antipenyeludupan Migran” berbangkit daripada peluasan ruang lingkup Akta dan fungsi-fungsinya. Keanggotaan Majlis ini akan diperluas untuk memasukkan tidak lebih daripada dua orang dari organisasi bukan kerajaan atau organisasi lain yang relevan yang mempunyai pengalaman, pengetahuan dan kepakaran yang sesuai dalam masalah dan isu-isu yang berhubung dengan penyeludupan migran.

7. *Fasal 10* bertujuan untuk meminda seksyen 15 Akta 670 untuk menaikkan denda yang dikenakan terhadap seseorang yang mendapat keuntungan daripada pengeksploitan orang yang diperdagangkan daripada tidak kurang daripada lima puluh ribu ringgit tetapi tidak melebihi lima ratus ribu ringgit kepada suatu denda yang tidak kurang daripada lima ratus ribu ringgit tetapi tidak melebihi satu juta ringgit, dan segala keuntungan yang diperoleh daripada kesalahan itu oleh pesalah yang disabitkan itu boleh juga dilucuthakkan.

8. *Fasal 11* bertujuan untuk memasukkan seksyen baru, iaitu seksyen 15A, ke dalam Akta 670 untuk memperuntukkan satu kesalahan baru. Pindaan ini bertujuan untuk memperuntukkan bahawa orang yang membawa dalam transit orang yang diperdagangkan menerusi Malaysia melalui darat, laut atau udara, atau selainnya mengaturkan atau memudahkan perbuatan sedemikian melakukan suatu kesalahan.

9. *Fasal 12* bertujuan untuk memasukkan seksyen baru, iaitu seksyen 17A, ke dalam Akta 670 untuk memperuntukkan bahawa pihak pendakwa tidak perlu untuk membuktikan pergerakan atau pengangkutan orang yang diperdagangkan untuk membuktikan bahawa suatu kesalahan pemerdagangan orang telah berlaku. Pihak pendakwa hanya perlu membuktikan bahawa orang yang diperdagangkan itu telah dieksploitasi.

10. *Fasal 13* bertujuan untuk meminda seksyen 23 Akta 670 untuk memperuntukkan bahawa pemunya, operator atau nakhoda pengangkut yang digunakan dalam pemerdagangan orang hendaklah bertanggungjawab secara bersesama dan berasingan untuk segala perbelanjaan yang ditanggung oleh Kerajaan berkenaan dengan penahanan dan penyenggaraan orang yang diperdagangkan dan pemindahannya dari Malaysia. Perbelanjaan itu hendaklah didapatkan semula sebagai hutang yang kena dibayar kepada Kerajaan.

11. *Fasal 15* bertujuan untuk memasukkan bahagian baru, iaitu Bahagian IIIA, ke dalam Akta 670 untuk menangani penyeludupan migran. Bahagian baru IIIA ini mengandungi 10 seksyen baru, iaitu seksyen 26A hingga 26J. Bahagian baru IIIA menangani masalah yang timbul berkenaan dengan penyeludupan migran sebagai suatu aktiviti jenayah berlainan daripada aktiviti sah atau tidak sah yang dilakukan oleh migran itu sendiri. Seksyen-seksyen itu secara khusus menjadikan eksploitasi migran dan penjanaan keuntungan haram daripada pemerolehan kemasukan atau penetapan migran itu dengan menyalahi undang-undang sebagai suatu kesalahan.

12. *Fasal 16* bertujuan untuk meminda seksyen 27 Akta 670 untuk memasukkan Pegawai Tenaga Kerja sebagai pegawai penguat kuasa bagi maksud Akta ini.

13. *Fasal 17* bertujuan untuk meminda seksyen 35 Akta 670 untuk memperuntukkan bahawa kebolehterimaan pernyataan hendaklah mengikut peruntukan Akta Keterangan 1950.

14. *Fasal 18* bertujuan untuk memasukkan seksyen baru, iaitu seksyen 41A, ke dalam Bahagian V Akta 670 untuk memperjelas bahawa migran yang diseludup hanya berhak untuk dilindungi di bawah Bahagian ini jika dia adalah orang yang diperdagangkan.

15. *Fasal 19* bertujuan untuk meminda seksyen 44 Akta 670 untuk menjadikannya mandatori bagi Majistret untuk membuat perintah perlindungan sementara bagi orang yang dijumpai atau diselamatkan dan disyaki dengan munasabah sebagai orang yang diperdagangkan untuk ditempatkan di tempat perlindungan untuk tempoh selama empat belas hari bagi tujuan penyiasatan.

16. *Fasal 20* bertujuan untuk meminda seksyen 51 Akta 670 untuk menjelaskan bahawa pegawai penguat kuasa dan Pegawai Pelindung hendaklah menyediakan laporan kepada Majistret secara bersama bagi tujuan memuaskan Majistret tentang sama ada orang yang terhadapnya suatu perintah perlindungan sementara dibuat adalah orang yang diperdagangkan. Pindaan ini juga bertujuan untuk memperuntukkan bahawa keputusan Majistret tidak menjejaskan apa-apa pendakwaan yang dimulakan terhadap orang itu.

17. *Fasal 23* bertujuan untuk memasukkan seksyen baru, iaitu seksyen 61A, ke dalam Akta 670 untuk memperuntukkan tentang kebolehterimaan deposisi yang dibuat oleh orang yang diperdagangkan atau migran yang diseludup yang tidak dapat dikesan semasa prosiding di mahkamah. Deposisi itu hendaklah dibuat atas sumpah di hadapan Hakim Mahkamah Sesyen atau Majistret jika di Malaysia atau pegawai konsular atau pegawai kehakiman jika di luar Malaysia.

18. *Fasal 24* bertujuan untuk meminda seksyen 63 Akta 670 untuk memperuntukkan penalti am dan penalti lebih berat. Pindaan ini membuat peruntukan mengenai penalti yang akan dikenakan terhadap suatu pertubuhan perbadanan yang melakukan kesalahan di bawah Akta ini, termasuklah penalti lebih berat bagi pesalah berulang dan jika pesalah itu bertindak secara bersesama dengan seorang lain atau lebih daripada seorang orang semasa melakukan kesalahan itu.

19. *Fasal 26* mengandungi peruntukan kecualian berbangkit daripada pindaan kepada tajuk ringkas Akta 670 dan pertukaran nama Majlis.

20. Pindaan lain yang tidak diperkataan secara khusus dalam Huraian ini merupakan pindaan kecil atau berbangkit.

IMPLIKASI KEWANGAN

Rang Undang-Undang ini tidak akan melibatkan Kerajaan dalam apa-apa perbelanjaan wang tambahan.

[PN(U2)2742]